

**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**CZ.NIC, z. s. p. o.**  
IČO: 67985726

## **SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU**


č. 1082356/543

Předmět smlouvy: **spolupráce při výrobě zvukově obrazového záznamu  
televizního pořadu**

Cena, případně hodnota: **1.700.000 Kč**

Datum uzavření:

4. 4. 2014



## SMLOUVA O SPOLUPRÁCI PŘI VÝROBĚ TELEVIZNÍHO POŘADU

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“), mezi:

### Česká televize

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory

Na Hřebenech II 1132/4

140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupená Petrem Dvořákem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

### CZ.NIC, z. s. p. o.

IČO: 67985726, DIČ: CZ67985726

se sídlem: Milešovská 1136/5, 130 00 Praha 3

zapsáno: ve spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, spis. zn. L 58624

zastoupeno: Mgr. Ondřejem Filipem, MBA, výkonným ředitelem

bankovní spojení: ČSOB, a. s.

číslo účtu: 276463778/0300

(dále jen „Společnost“);

ČT a Společnost se dále společně označují také jako „smluvní strany“ či jednotlivě jako „smluvní strana“.

## 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1 Předmětem této smlouvy je spolupráce při výrobě zvukově obrazového záznamu [redacted] dílů televizního pořadu s pracovním názvem [redacted] (dále jen „pořad“). Cílem pořadu je zábavnou formou vzdělávat primárně děti ve věku 9-12 let v otázkách spojených s internetem, digitálním prostředím a novými technologiemi. Přípravné práce se uskuteční v průběhu [redacted] a [redacted], natáčení se uskuteční v období od [redacted] do [redacted], dokončovací práce proběhnou v období od [redacted] do [redacted].
- 1.2 Autor scénáře: [redacted]  
Režisér: [redacted]  
Stopáž pořadu [redacted] minut

## 2. PRÁVA A POVINNOSTI ČT

- 2.1 ČT zajistí programově dramaturgickou práci Tvůrčí producentské skupiny [redacted].
- 2.2 ČT uhradí odměnu autorovi scénáře, režisérovi, hlavnímu kameramanovi pořadu a veškerým ostatním autorům a jiným nositelům práv, jejichž díla a jiné předměty právní ochrany budou zařazeny do pořadu a uzavře s nimi příslušné smlouvy.



**Spolufinancováno Evropskou unií**

Nástroj pro propojení Evropy

- 2.3 ČT zajistí a uhradí veškeré náklady spojené s přípravou, natáčením a dokončením pořadu (zahrnuje zejména, avšak nikoliv výlučně, zajištění techniky nutné k realizaci natáčení, včetně odborné obsluhy, zajištění TV štábu pořadu a podobně).
- 2.4 ČT uhradí odměny autorům hudebních děl zastupovaným OSA za jejich užití ve vysílání ČT dle této smlouvy prostřednictvím OSA a odměny za užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům ve vysílání prostřednictvím INTERGRAM ve výši stanovené smlouvou mezi ČT a INTERGRAM o užití zvukových záznamů vydaných k obchodním účelům.
- 2.5 ČT předá Společnosti do měsíce od dokončení pořadu přepis hotového pořadu 1x na nosiči DVD výhradně pro interní potřebu a nekomerční užití Společnosti či užití v rámci oprávnění Společnosti uvedených v článku 4. Potřebný nosič dodá ČT.
- 2.6 Společně s přepisem pořadu dle odst. 2.5 je ČT povinna předat Společnosti úplný seznam děl, výkonů a jiných předmětů práv podléhajících kolektivní správě, která byla užitá v pořadu. V případě, že tak ČT neučiní, nese náklady na vypořádání těchto práv za užití pořadu Společností dle odst. 4.2 věta poslední.

### 3. PRÁVA A POVINNOSTI SPOLEČNOSTI

- 3.1 Společnost uhradí na bankovní účet ČT finanční vklad na výrobu pořadu ve výši

1.700.000,- Kč,

který je splatný po podpisu této smlouvy na základě faktury ČT, a to do 30 dnů od jejího doručení Společnosti. Finanční vklad představuje peněžitý příspěvek, poskytnutý Společností ČT za účelem vytvoření společného pořadu. Z tohoto důvodu se nejedná o zdanitelné plnění a není tedy předmětem DPH.

- 3.2

- 3.3 ČT umožní Společnosti průběžný dramaturgický dohled nad výrobou pořadu. Pro vyloučení pochybností smluvní strany výslovně konstatují, že o výsledné podobě pořadu rozhoduje ČT.

- 3.4 V případě, že k dokončení pořadu nedojde nejpozději do [REDACTED], jakož i v případě, že k premiérovému odvysílání pořadu nedojde nejpozději do [REDACTED], a ani v jednom z případů ani v dodatečně poskytnuté přiměřené lhůtě, je Společnost oprávněna od této smlouvy odstoupit, není-li dále uvedeno jinak. Účinky odstoupení nastávají dnem doručení oznámení o odstoupení druhé smluvní straně a smluvní strany jsou si v takovém případě povinny vrátit veškerá dosud poskytnutá plnění, zejména ČT je povinna vrátit Společnosti zaplacený finanční vklad dle odst. 3.1 v plné výši, a to nejpozději do 15 dnů po doručení oznámení o odstoupení ČT. Společnost není oprávněna od této smlouvy odstoupit v případě, že k dokončení pořadu nebo k jeho premiérovému odvysílání nedojde z důvodu vyšší moci. Za vyšší moc se považují všechny pro účastníky nepředvídatelné události, které obě smluvní strany nemohly ovlivnit a ani předvídat.



#### 4. UŽITÍ POŘADU, LICENCE

- 4.1 ČT je s ohledem na ust. odst. **Chyba! Nenalezen zdroj odkazů.** věty první výhradním nositelem práv výrobce zvukově obrazového záznamu pořadu a je oprávněna užít pořad v rozsahu oprávnění nabytých smlouvami uzavřenými s jednotlivými autory, výkonnými umělci a ostatními nositeli práv.
- 4.2 Společnost se ve prospěch ČT vzdává svého podílu na právech výrobce zvukově obrazového záznamu pořadu a veškerých práv a nároků k pořadu, vč. práv k předmětům autorskoprávní ochrany, které jsou zařazeny do pořadu, vč. práv a nároků, které by jí mohly vzniknout v souvislosti s pořadem v budoucnu s výjimkou oprávnění Společnosti k užívání pořadu nekomerčním způsobem, tj. nikoli za účelem přímého nebo nepřímého hospodářského nebo obchodního prospěchu, není-li výslovně níže uvedeno jinak, a to takto:
- sdělováním pořadu počítačovou nebo obdobnou sítí na webových stránkách/microsite Společnosti s tím, že se nesmí jednat o YouTube player, a to od premiérového odvysílání pořadu v ČT po dobu autorskoprávní ochrany bez územního a množstvího omezení
  - užitím částí pořadu a dalších níže uvedených materiálů dodaných ze strany ČT o celkové stopáži cca 5 minut za účelem výroby krátké reportáže o výrobě pořadu, kterou Společnost využije jako propagační spot pořadu (dále jen „spot“) a užitím spotu sdělováním počítačovou nebo obdobnou sítí nebo ze záznamu, vždy však pouze v souvislosti s pořadem či jeho propagací, a to od premiérového odvysílání pořadu v ČT po dobu autorskoprávní ochrany bez územního a množstvího omezení; Společnost je oprávněna vyrobený spot užít až po jeho schválení ČT. ČT poskytne Společnosti za účelem tvorby spotu přiměřenou součinnost, tj. záznamy pořadu a propagační materiály k pořadu pořízené ČT při jeho výrobě, a to v datovém formátu MPEG4
  - užitím pořadu provozováním ze záznamu na školeních a prezentacích Společnosti,
  - užitím na konferencích, kurzech a školeních, které pořádá Společnost i za úplaty (zejména v rámci školicího střediska Akademie CZ.NIC).

Společnost bere na vědomí, že užití děl, výkonů a jiných předmětů práv dle tohoto odstavce podléhající kolektivní správě je povinna vypořádat na vlastní náklady a na vlastní odpovědnost Společnost.

- 4.3 Přihlašovat pořad na festivaly a soutěže je oprávněna bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany pouze ČT. Osobní ceny obdrží příslušná osoba, již byla cena udělena.

#### 5. PR A MARKETING

- 5.1 K PR a promotion pořadu, sdělování informací o pořadu a průběhu jeho realizace třetím osobám jakýmkoliv způsobem, včetně elektronických sociálních sítí (např. Facebook, Twitter), je Společnost oprávněna pouze s předchozím písemným souhlasem útvaru ČT Komunikace a PR, v případě elektronických sociálních sítí odd. ČT Obsah nových médií. Společnost bude s ČT (odd. Obsah nových médií) koordinovat svou činnost vkládání



propagačního obsahu k pořadu, případně další úkony vedoucí k propagaci pořadu v uvedeném prostředí. V případě, že Společnost zveřejní na sociálních sítích příspěvek, který nebyl poskytnut ČT ke schválení, je povinna jej na vyžádání ČT bez zbytečného odkladu odstranit (týká se např. i komerčních sdělení). Veškeré podklady Společnost doručí a informace sdělí příslušné organizační jednotce ČT alespoň 5 pracovních dnů před jejich plánovaným zveřejněním. V případě, že se příslušná organizační jednotka ČT k poskytnutým podkladům a informacím nevyjádří nejpozději do 3 pracovních dnů od jejich poskytnutí, má se za to, že písemný souhlas dle první věty tohoto odstavce byl udělen. Ustanovení tohoto odstavce se nevztahuje na užití spotu dle odst. 4.2.

5.2 Porušením kterékoliv z povinností stanovených tímto čl. smlouvy ze strany Společnosti vzniká ČT právo na smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč, a to i opakovaně.

## 6. OSTATNÍ UJEDNÁNÍ

6.1 V úvodních titulcích pořadu bude uvedeno:

**Česká televize a CZ.NIC, z. s. p. o.  
uvádí**

V závěrečných titulcích pořadu bude uvedeno:

**Ve spolupráci s CZ.NIC, z. s. p. o.  
[redacted]  
vyrobila tvůrčí producentská skupina [redacted]  
© Česká televize 2017  
[redacted]**

S ohledem na skutečnost, že finanční prostředky vkladu dle odst. 3.1 byly Společnosti zčásti poskytnuty v rámci účasti v programu Evropské unie CEF Telecom, výzva Safer Internet (projekt SIC CZ, č. 2015-CZ-IA-0018), zavazuje se ČT rovněž do závěrečných titulků vhodným způsobem umístit i logo Evropské unie a sdělení "Spolufinancováno Evropskou komisí - Nástroj pro propojení Evropy", a to v souladu s pravidly publicity<sup>1</sup>.

Nad rámec předchozího odstavce součástí závěrečných titulků pořadu může být poděkování neziskovým a veřejným právnickým osobám (nadace, obecně prospěšné společnosti, příspěvkové organizace atd.) či nepodnikajícím fyzickým osobám, jež na výrobě pořadu spolupracovaly. Součástí závěrečných titulků pořadu nesmí být poděkování podnikatelským subjektům, logo ani animovaný titulek. O konečné podobě titulků rozhoduje ČT.

6.2 Společnost si je vědoma ustanovení § 6a) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty (dále jen „zákon o DPH“). Pro účely ustanovení § 100 odst. 4 zákona o DPH se smluvní strany dohodly, že evidenci pro daňové účely povede ve vztahu k pořadu ČT. Společnost je povinna pro tyto účely poskytnout ČT nezbytnou spolupráci a informace.

6.3 Pro účely zákona o DPH se smluvní strany dohodly, že spolupráce na výrobě pořadu je ukončena dnem schvalovací projekce, přičemž autorská práva k pořadu smluvní strany po dokončení výroby pořadu podle této smlouvy vykonávají za podmínek uvedených v této smlouvě. K tomuto dni smluvní strany provedou rovněž vypořádání jakéhokoli společného majetku, který byl pořízen z prostředků poskytnutých kteroukoli ze smluvních stran dle této

<sup>1</sup> Dostupná na [redacted]



smlouvy, nebo závazků, které vznikly v důsledku této smlouvy, pokud takový majetek nebo závazky existují.

6.4 Pokud bude Společnost v prodlení s plněním svého závazku dle odst. 3.1, je ČT oprávněna pozastavit plnění smlouvy ze své strany, a to až do splnění všech předcházejících závazků ze strany Společnosti. Pozastavením plnění smlouva nezaniká a po dobu pozastavení plnění není ČT v prodlení. V případě, že některá ze stran nesplní kterýkoliv ze svých závazků uvedených v této smlouvě ani po dodatečné výzvě k jejich splnění, ponese strana, která závazek nesplnila, odpovědnost za způsobenou škodu. Tuto škodu druhé straně nahradí v plné výši.

6.5 Pověřenými osobami při plnění této smlouvy jsou za ČT [REDAKCE], za odd. ČT Obsah nových médií [REDAKCE] nebo osoba jimi pověřená a za Společnost [REDAKCE] nebo osoba jím pověřená.

6.6

6.7 Společnost tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRTVP“), zejména § 7 a § 9 ZRTVP, a zavazuje se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této smlouvy. Společnost se zavazuje poskytnout ČT na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinnosti podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž Společnost hradí televizní poplatek, či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku. Ukáže-li se prohlášení Společnosti dle tohoto odstavce nepravdivým, případně dojde-li k porušení kterékoli z povinností v tomto odstavci sjednaných, je ČT oprávněna od této smlouvy odstoupit s účinky ex nunc.

## 7. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

7.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu smlouvy na titulní straně této smlouvy nemají normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této smlouvy v registru smluv.


7.2 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

7.3 Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem a autorským zákonem. Případné spory mezi smluvními stranami budou řešeny především dohodou, přičemž nedojde-li k dohodě o řešení určitého sporu, budou k jeho řešení příslušné soudy České republiky.

7.4 Smluvní strany se dohodly, že:

- a) jakákoli změna této smlouvy může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;



- b) zvyklosti ani zavedená praxe stran nemají přednost před ustanoveními této smlouvy ani před ustanoveními zákona;
- c) na sebe přebírají nebezpečí změny okolností a ponese jej každá smluvní strana sama za sebe; ustanovení § 1766 občanského zákoníku se nepoužije;
- d) marné uplynutí dodatečné lhůty k plnění nemá za následek automatické odstoupení od této smlouvy;
- e) poté, co byl návrh této smlouvy či jejího dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou;
- f) připouští-li výraz použitý v této smlouvě různý výklad, nevyloží se v pochybnostech k tíži toho, kdo jej použil jako první;
- g) 

- 7.5 Veškeré odkazy na ustanovení, resp. ujednání, použité v této smlouvě představují odkazy na ustanovení, resp. ujednání, této smlouvy, není-li v daném odkazu výslovně stanoveno jinak.
- 7.6 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení smlouvy či k jeho části podle zákona jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se bez dalšího v příslušném rozsahu od ostatních ujednání smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl smlouvy zůstal zachován. Smluvní strany pro vyloučení všech pochybností výslovně vylučují aplikaci § 576 občanského zákoníku.
- 7.7 Smluvní strany se dohodly, že obsah této smlouvy se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření této smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění této smlouvy či ukončení této smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které ČT sama sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje tato smlouva, a/nebo v souvislosti se svou propagací (s výjimkou informací označených Společností jako její obchodní tajemství); (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Vzhledem k tomu, že tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejích stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace,



keré v této smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se po jejím uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv nevztahuje povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce. Tuto smlouvu je oprávněna postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze ČT, a to v době do 80 dnů od jejího uzavření. Nedojde-li v této době k uveřejnění této smlouvy ze strany ČT, pak je k jejímu uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana.

7.8 Přílohy tvoří nedílnou součást této smlouvy.

7.9 Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro Společnost). Společnost se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsala a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

#### PŘÍLOHA:

Příloha č. 1: témata jednotlivých dílů pořadu (tato příloha se v souladu s § 3 odst. 2 písm. b) zákona o registru smluv neuveřejňuje ani ve znečitelněné podobě a považuje se za označenou žlutou barvou ve smyslu odst. 7.7)

*Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tuto smlouvu pozorně přečetly, že její obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být smluvními stranami uzavřena a závazky z ní řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost této smlouvy. Na znamení toho, že s obsahem této smlouvy bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tato smlouva nebyla uzavřena v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.*

Česká televize

CZ.NIC, z. s. p. o.

Jméno: Petr Dvořák

Funkce: generální ředitel

Místo: Praha

Datum: 24-03-2017

Jméno: Mgr. Ondřej Filip, MBA

Funkce: výkonný ředitel

Místo: Praha

Datum: 4.4.2017

Č. z. s. p. o.  
vská 5  
130 00 Praha 3  
IČ 67985726  
DIČ CZ67985726

